王子畫五年了，肉包也五歲了…
時間過得好快。
不變的是，肉包一樣可愛，而我
也一樣在趕稿QQ

TONG LI COMICS

1/2王子 Prince 10

原作/御我　漫畫/蔡鴻忠

東立 NT-95

原作/御我
漫畫/蔡鴻忠

ISBN 978-986-10-7876-2
TC24410

1/2王子©2006by御我/蔡鴻文化
©2006by御我．蔡鴻忠/蔡鴻文化/東立出版社

東立出版社有限公司
定價NT$95元HK$30元

TONG LI COMICS

生命主宰的身分逐漸明朗化…
王子即將前往北大陸，目標是殺死生命主宰！
但沒想到眼前出現了眾多阻礙，
身為生命主宰座下的四大天王，
即將與王子展開一場激戰！

風無情：
好…好大的蛤蜊啊！

人物設定圖
不死男

1/2 Prince

10

原作／御我　　漫畫／蔡鴻忠

CONTENTS

GAME-51 第二生命的秘密 003
GAME-52 超級戰艦 049
GAME-53 前進北大陸 091
GAME-54 邪靈的消逝 135

AND THEY'RE ALL JUST A PART OF HIS PLAN.

OUR EVERY MOVE IS KNOWN TO THE DICTATOR OF LIFE,

Half Prince
『1/2王子』

……

THAT'S TERRIBLE!

SO HE KNEW ABOUT OUR PLANS TO INVADE THE NORTH?

THE DICTATOR OF LIFE HAS VAST CONTROL OVER SECOND LIFE,

SO THERE ARE MANY WAYS FOR HIM TO SPY ON US. FOR EXAMPLE, CREATING A MOSQUITO SIZED...

NO... AN EVEN SMALLER NPC TO SPY ON OUR CONVERSA-TIONS.

Game 51
The Secret of Second Life

1/2王子 Prince

★單行本第1～8集
熱烈發行中!

原作：御我
漫畫：蔡鴻忠

1/2王子©2004by御我/銘顯文化©2006 by御我・蔡鴻忠/銘顯文化/東立出版社

WHY IS HE ONLY THREATENING US INSTEAD OF TAKING ACTION?

ISN'T IT EASIER TO JUST SEND A BUNCH OF HD PROGRAMMED NPCS TO ATTACK US?

SEEMS LIKE BEING TOO SMART ISN'T GOOD. YOU TEND TO OVERTHINK...

I REALLY DON'T GET IT.

BUT THEN... WHY DOESN'T HE KILL US?

OTHER THAN THOSE ASSASSINS FROM BEFORE... BUT WHY...

!

HE'S WAITING FOR YOU! THE DICTATOR OF LIFE HAS ALWAYS BEEN WAITING FOR YOU!

PRINCE, GO! TRAVEL TO THE NORTH AND FIND HIM BEFORE IT'S TOO LATE.

ISN'T THAT CAELUS' VOICE? IT'S NOT A PM... WHERE IS IT COMING FROM

FINE. I'LL LEAVE TOMORROW.

PRINCE?

WAITING FOR ME? WHY?

TOO LATE FOR WHAT?

GO QUICKLY! HE'S WAITING FOR YOU!

THAT'S RIGHT.

TOMORROW? PRINCE, YOU MEAN... GOING TO THE NORTH?

THIS MIGHT BE SUDDEN, BUT I GET THIS FEELING...

AS IF SOMETHING IS CALLING OUT TO ME FROM THE NORTH.

WE STILL HAVE TIME TO COME UP WITH A GOOD PLAN...

BUT THE TWENTY TWO DAY DEADLINE ISN'T UP YET, WHAT'S THE HURRY?

AS SOON AS I CAN!

EVEN LEAVING TOMORROW FEELS LIKE IT'S TOO LATE. I HAVE TO GO-

PRINCE, ARE YOU STRESSING TOO MUCH?

THERE'S SOMETHING CALLING OUT TO YOU?

HALLUCI-NATING?

REALLY?

PRINCE, I BELIEVE YOU!

HEY..!

I BELIEVE SOMETHING IS DEFINITELY GUIDING YOU!

YOU WERE ACTUALLY FACING THE RIGHT DIRECTION WHEN YOU TALKED ABOUT THE NORTH JUST NOW! IT'S A MIRACLE.

IT'S FINE IF ANYONE WANTS TO WAIT UNTIL THE PREPARATIONS ARE COMPLETE.

IS THERE ANYONE WILLING TO COME WITH ME TOMORROW? I WON'T FORCE ANYONE.

I'LL TAG ALONG.

STUPID SIS!

I'LL GO AS WELL!

I'LL DEFINITELY GO. I WON'T STAY IN SECOND LIFE, WITHOUT YOU.

ME TOO!

AND ME!

ODD SQUAD WILL ALWAYS MOVE AS ONE!

GUI WILL GO WHEREVER YOUR HIGHNESS GOES!

IF YOU LET ME DIE WILLY NILLY, I'LL DEFINITELY MAKE YOU PAY!

THE ONLY OPTION WE HAVE NOW IS TO GO NORTH ANYWAY.

CAELUS WANTS YOU TO LEAVE AS SOON AS POSSIBLE? IT COULD BE A TRAP.

ARE YOU STILL INSISTING ON INSTALLING HD ON YOURSELF?

YEAH.

AS GUI SAID BEFORE, THE DICTATOR OF LIFE SEES OUR EVERY MOVE.

SO GOING LATER WON'T MAKE A DIFFERENCE.

I THINK IT'LL BE ALRIGHT IF YOU WERE THE ONE TO RESOLVE IT.

ALRIGHT, ONLY YOU...

WHAT'S WRONG?

WHERE IS HE? LET ME MEET HIM SOMEDAY.

NO KIDDING! A REAL PERSON?

ACTUALLY IT DOESN'T MATTER IF I TELL YOU.

HE WAS MODELLED AFTER A REAL PERSON.

THE APPEARANCE OF THE DICTATOR OF LIFE WAS DECIDED BY ME.

ACTUALLY, HE WAS THE MAIN DEVELOPER BEHIND SECOND LIFE.

HE CAN BE CONSIDERED THE FATHER OF SECOND LIFE.

HE FLED.

FLED?

IN THE REALM OF PROGRAMMING, HE IS SECOND TO NONE.

HIS NAME IS LONG DIAN, A VERY GOOD SOFTWARE ENGINEER.

DURING THAT TIME, HE GOT TO DO WHATEVER HE WANTED.

HE SINGLE-HANDEDLY CREATED SECOND LIFE AND BECAME MY FATHER'S RIGHT-HAND MAN.

WHY WOULD SOMEONE LIKE THAT NEED TO RUN AWAY? UNLESS OFCOURSE, HE WAS ESCAPING FROM LOLIDRAGON'S CLUTCHES

THEN WHY DID HE FLEE?

AND USED THE COMPANY'S NAME AND MONEY TO ATTRACT TEST SUBJECTS FOR HIS ILLEGAL EXPERIMENTS.

BECAUSE HE USED SECOND LIFE TO CARRY OUT EXPERIMENTS THAT WERE FORBIDDEN,

……

WHAT KIND OF EXPERIMENTS CAN BE DONE IN A GAME?

ILLEGAL EXPERIMENTS THROUGH SECOND LIFE?

PERHAPS IT'S GUILT... GUILT TOWARDS ALL THOSE PEOPLE.

I DON'T KNOW WHY I'M TELLING YOU ALL THIS,

DESTROYED? WHY WOULD HE DO THAT?

HE LET THE TEST SUBJECTS PLAY THE GAME AS TEMPORARY NPCS,

SO THAT THEY COULDN'T LEAVE THE GAME. FINALLY, HE DESTROYED THEIR PHYSICAL BODIES.

THEN CUT OFF THEIR CONNECTION TO THE SERVER,

AND THOSE PEOPLE? ARE THEY REALLY LIVING IN THE GAME?

HE WANTED TO TEST WHETHER PEOPLE COULD LIVE WITHIN THE GAME,

AND THUS OBTAIN ETERNAL LIFE.

VOID OF ANY HUMAN EMOTIONS. EVEN SO, WE DIDN'T DARE TO ERASE THEM.

ONCE THEY DIED IN GAME, THEY RETURNED TO BEING NORMAL NPCS,

IT WAS ORIGINALLY THOUGHT TO BE IMPOSSIBLE,

DON'T-

DON'T TELL ME... KENSHIN AND SUNSHINE...

BUT WHO WOULD'VE KNOWN THIS WOULD HAPPEN AFTER SO LONG.

THEY ARE BOTH...

SO KENSHIN AND SUNSHINE ARE REAL HUMAN BEINGS LIVING IN A GAME!

OH MY GOD----!

IS THE DICTATOR OF LIFE REALLY LONG DIAN?

I DON'T KNOW.

HE SIMPLY WENT MISSING AFTERWARDS, SO HE COULD BE LIVING WITHIN THE GAME.

YES, HE'S MOST LIKELY THE DICTATOR OF LIFE.

AND THAT'S WHY YOU WANT ME TO GO TAKE CARE OF YOUR EX-LOVER?

WHAT EX-LOVER? I HAVE NO RELATIONS WITH HIM!

ARE YOU REALLY GOING TO INSTALL ND ON YOURSELF?

WAH!

ARE YOU REALLY...

GOING TO INSTALL ND IN YOUR BODY?

GUI...

LOLI-DRAGON?

UUH... I THINK I BETTER LEAVE!

ANSWER ME!

PUSH!

HE'S NEVER BEEN THIS FORCEFUL WITH ME BEFORE...

DID GUI TAKE THE WRONG MEDICINE?

YES...

YOU'LL DISAPPEAR FOREVER!

YOU'LL DISAPPEAR FOREVER, DON'T YOU KNOW THAT?

HOW ABOUT ME?

WHAT WILL I DO IF YOU DISAPPEAR?

FOR KENSHIN AND SUNSHINE, AND FOR THE DICTATOR OF LIFE.

I KNOW, BUT I STILL HAVE TO DO IT.

SO THAT'S WHY GUI IS SO ANGRY...

HAVE YOU NOT THOUGHT ABOUT ME?

GUI...

NOT EVEN FOR A SECOND?

PRINCE!

DON'T PUSH ME AWAY!

I KNOW I'M NOT AS STRONG AS YOU...

.....

BUT I'M BEGGING YOU...

PLEASE DON'T PUSH ME AWAY...

PRINCE RESEMBLES A THORNY ROSE, IF I HAD BEEN AWARE OF ITS THORNS, MAYBE I WOULDN'T HAVE PLUCKED IT...

DARLING PRINCE, YOUR HIGHNESS, IF YOU CAN'T REMEMBER MY FULL NAME, PLEASE CALL ME BY MY NICKNAME! MERELY GUI SHALL SUFFICE...

BUT NOW THAT I'VE ALREADY PICKED IT UP...

THUS, I AM UNABLE TO LET IT GO...

WOULD REND MY HEART WITH PAIN WORSE THAN A WOUND OOZING FRESH BLOOD FROM MY HAND...

AND BREATHED ITS FRAGRANCE, LETTING GO OF THIS ROSE...

NO MATTER WHO YOU ARE, I DON'T CARE.

I BELIEVE THE YOU RIGHT NOW IS THE TRUE YOU...JUST LIKE THE ME RIGHT NOW IS WHO I REALLY AM...

NOTHING ELSE MATTERS... BE IT GENDER, APPEARANCE,

OR THE FAKE PERSONALITY YOU MAY HAVE IN REAL LIFE... NOTHING ELSE MATTERS...

I'M REALLY SORRY ...

I'VE NEVER REALLY CONSIDERED YOUR FEELINGS,

I JUST DON'T WANT YOU TO IGNORE ME OR LEAVE ME!

I DON'T CARE!

.....

RELAX...

I WON'T DISAPPEAR FROM YOU...

NO MATTER WHAT HAPPENS IN THE END...

I PROMISE...

Colors by Blique

I PROMISE YOU'LL MEET MY REAL SELF.

IF PRINCE DISAPPEARS...

I'M SORRY!

I SHOULDN'T BOTHER YOU BEFORE YOU LEAVE.

.....

PRINCE ...

EVEN IF SECOND LIFE IS NO MORE, I STILL HAVE TO ATTEND GUI'S LESSONS!

IT'S OKAY! I...

SORRY... *Sob sob*...

WE'RE DISCOVERED! IT'S ALL YOUR FAULT!

YOU DARE CALL ME FAT?!

IT'S YOU! DON'T SIT ON ME, YOU'RE FAT!

SFX: Thud

OUCH!

WHEN YOU WISH TO ACTIVATE ND, JUST SHOUT "ND ULTIMATE PROGRAM, ACTIVATE"

AFTER THAT, YOUR BODY WILL SHINE WITH A WHITE LIGHT.

PRINCE, I'VE ALREADY ASKED THE PROGRAMMERS TO INSTALL ND ON YOU.

OW! OW!

IF PRINCE DOESN'T SUCCEED AND HE'S THE ONLY ONE EQUIPPED, WON'T THIS MISSION BE A COMPLETE FAILURE?

WAIT! WHY NOT JUST INSTALL ND ON EVERYBODY? WOULDN'T THAT INCREASE THE CHANCES OF SUCCESS?

YOU... WHAT ARE YOU HIDING?

I DOUBT A GAMING COMPANY WOULDN'T KNOW TO PREPARE BACKUPS,

ONLY YOU CAN KILL THE DICTATOR OF LIFE,

SO INSTALLING ND ON OTHERS WOULD BE USELESS.

PRINCE, I'VE KEPT A LOT OF THINGS FROM YOU, BUT NOW... SORRY, I CAN'T EXPLAIN,

ALL I CAN SAY IS THAT...

BULLSHIT! THE DICTATOR OF LIFE CAN'T BE KILLED BY ANYBODY!

ONLY I CAN... KILL THE DICTATOR OF LIFE?

!!

PRINCE!

ARGH!

LIKE A STRONG HAND GRABBING ME...

WOW... WHAT A STRONG PULL...

SFX: Whoosh...

DAMN!

HYAH!

SFX. Whoosh!

SFX. Thud thud

PRINCE!

ARGH!

WHO..?

PRINCE, ARE YOU ALRIGHT?

SO WEAK, AND YOU THINK YOU CAN KILL THE DICTATOR?

What a joke!

SFX. Whoooosh...

I REALLY DON'T GET IT, WHY DOES THE DICTATOR VALUE YOU SO MUCH?

BEFORE CLAY LEFT, HE SAID THAT THE OTHER THREE HEAVENLY KINGS HATED CAELUS. IS HE HERE FOR CAELUS?

THAT IDIOT CAELUS TOLD YOU?

WIND... YOU ARE... ZEPHYR?

HMPH! I'LL GO WHEREVER I WISH. DO I NEED YOUR PERMISSION?

WHY ARE YOU HERE IN INFINITE CITY?

HAHAHA... WON'T PUT UP WITH MY INSULTS?

CAN YOU STOP ME?

I DON'T CARE WHERE YOU GO,

BUT SINCE YOU ARE IN INFINITE CITY, I WON'T PUT UP WITH YOUR INSULTS!

I DOUBT YOU CAN EVEN COME NEAR ME!

SFX: Whoooosh!

SO ANNOYING!

HM?

I WILL DEFINITELY GET NEAR YOU!

OF

REQUIEM

Blazing Inferno

SFX. Whoosh!!

SFX: Boom!

AARGH!

WIND WILL FEED THE FIRE, TURNING IT INTO A FIRESTORM.

SUCCESS! JUST LIKE I THOUGHT.

WELL DONE, PRINCE!

SFX. Rumble

!!

YOU DARE TO INJURE ME?

YOU...

SFX: Whoosh...

ULTRASONIC SOUL CATCHER!

SFX: *Voosh Voosh*

!

SFX. *Bam!* *Bam!*

DON'T YOU DARE HURT PRINCE!

SFX. Whoosh!

SFX. Whack!!

JUST DIE!

.....

SFX: Vooshl

!!

Heh...

The arrival of a powerful enemy! Gui faces great danger!

GUI!

A PRESENT FROM THE MANHUA ARTIST TO THE AUTHOR OF 1/2 PRINCE...

Happy Birthday to Yu Wo-laoshi!!

BUY THE ORIGINAL MANGA AND NOVEL FROM YESASIA.COM

NOVEL FREEBIE

HOPE THE NEW ARMOUR INCREASES SALES!!!

祝王子換銷售裝紅!!!

GET LATEST SCANS AT
ODDSQUAD.ORG

Celebrating 2 years of Scanlations!

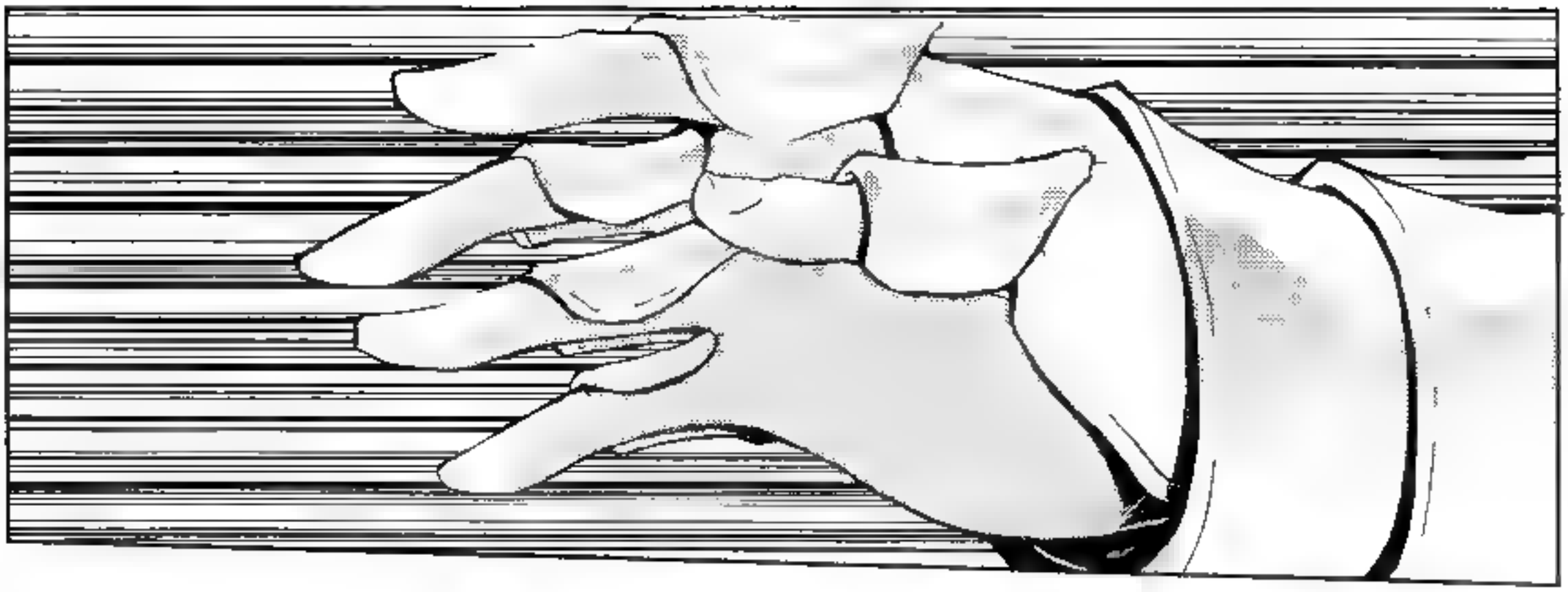
Raw Provider: 8bluebabies/Echizen
Cleaner: Oeddinty
Translator: Wryn, Echizen
Typesetter: Rebwaters
Proofreaders: Doomsdayvic, Noobzilla

What will become of Gui'?

GUI!

PRINCE...

GUI...



GUI!
Woosh

GUI IS GONE!

GUI IS GONE...

GUI IS GONE!

HE'LL NEVER COME BACK?

IS HE REALLY GOING TO DISAPPEAR?

THE GUI WHO'S ALWAYS SUPPORTING ME... IS GONE?

THAT CAREFREE SMILE OF HIS, ALWAYS TAKING THE BRUNT OF MY ABUSES AND INSULTS...

GAME-52 Extraordinary Battleship

1/2王子 Prince

☆單行本第1～9集
熱烈發行中！

原作：御狐

漫畫：蔡湘忠

PRINCE, WHAT ARE YOU DOING? ZEPHYR IS STILL HERE!

GUI!

HEH ...

DAMN YOU ...

GUI IS GONE ...

I SAID, ZEPHYR IS STILL RIGHT HERE! DO YOU NOT UNDERSTAND ?

Woosh

PREPARE TO DIE!

DID YOU FORGET WHAT I TOLD YOU EARLIER?

Smack!

ARE YOU DEAF?!

RIGHT NOW, ZEPHYR IS STILL STANDING OVER THERE, SO WHAT DOES THAT MEAN?

HD IS SET UP SO THAT AFTER KILLING THE PLAYER, THE NPC WILL ALSO DISAPPEAR ALONG WITH HIM.

GUI, GUI, GUI! ARE YOU STILL THERE?

I'M STILL HERE! PRINCE, BE CAREFUL WITH ZEPHYR. I'M CALLING EVERYONE RIGHT NOW TO HELP OUT!

THEN, YOU MEAN TO SAY THAT ...

GUI IS STILL ALIVE!

PRINCE, ARE YOU EVEN LISTENING TO ME? ZEPHYR IS STILL HERE!

OH... RIGHT...

ARE YOU TRYING TO MAKE IT EASY FOR HIM TO KILL YOU?

GREAT! GUI IS STILL ALIVE!

OTHERWISE YOU'D HAVE DIED A THOUSAND TIMES OVER.

RELAX, THE DICTATOR OF LIFE FORBIDS US FROM KILLING YOU,

I DON'T KNOW, BUT THOSE WERE THE DICTATOR'S ORDERS AND THEY ARE ABSOLUTE.

WHY DID HE SAY THAT?

EH? CLAY SAID THE SAME THING EARLIER...

I'M INVINCIBLE!

THEN THAT MEANS ...

HMM... THE DICTATOR OF LIFE WON'T LET HIM KILL ME AND ZEPHYR WON'T DISOBEY HIS ORDERS,

TIME FOR YOU TO DIE!

SFX: SLASH!

PRINCE!

YOU WANT TO KILL ME?

SFX: Swish swish swish!

NO SHIT! WHAT ELSE COULD I BE DOING, HELPING YOU SCRATCH AN ITCH?

YOU THINK TOO HIGHLY OF YOURSELF!

PRINCE!

DAMN IT! IF I CAN'T EVEN LAND A HIT ON THIS GUY, HOW AM I SUPPOSED TO KILL THE DICTATOR OF LIFE?

LET'S DEAL WITH HIM TOGETHER!

HMPH!

I ALMOST FORGOT. HUMANS USE STRENGTH IN NUMBERS TO OPPRESS THE MINORITY.

THIS HAS ABSOLUTELY NOTHING TO DO WITH BEING HUMAN!

HEY! DON'T FORGET YOU'RE A BOSS, AND THE GAME IS DESIGNED SO THAT IT'S IMPOSSIBLE FOR PLAYERS TO SOLO THEM.

CAELUS?

GOOD TIMING...

ZEPHYR?

HEY, ZEPHYR! LONG TIME NO SEE!

SFX: Vooosh!

TORNADO STRIKE!

HMM?

SFX: Pssssh

WATCH OUT!

SFX: Bam Bam!

WHOA!

SFX: Bam!

HEY! YOU JUST CROSSED THE LINE,

CAELUS IS ONE OF YOU, AND YOU WANT TO KILL HIM?

SFX: Woosh...

EXACTLY!

!

EVERYONE, GET OUT OF HERE! QUICKLY!

SFX: Bang!

SFX: Boom boom!

SFX: Rumble!

WHOA!

DAMN! THERE'S NO WAY I CAN SURVIVE THIS FALL!

WHY AM I NOT FALLING?

WHAT'S GOING ON?

EH?

Hi~

CAELUS, DON'T THINK YOU'RE GETTING AWAY!

YOU TRAITOR! I'VE HATED YOU FOR A LONG TIME!

THE DICTATOR WILL BE ANGRY AT YOU FOR ACTING LIKE THIS, ZEPHYR!

I DON'T CARE!

DID YOU FORGET THE DICTATOR ORDERED US TO NOT KILL EACH OTHER NOR PREVENT PRINCE FROM GOING NORTH?

I WILL DESTROY THIS DAMN PLACE!

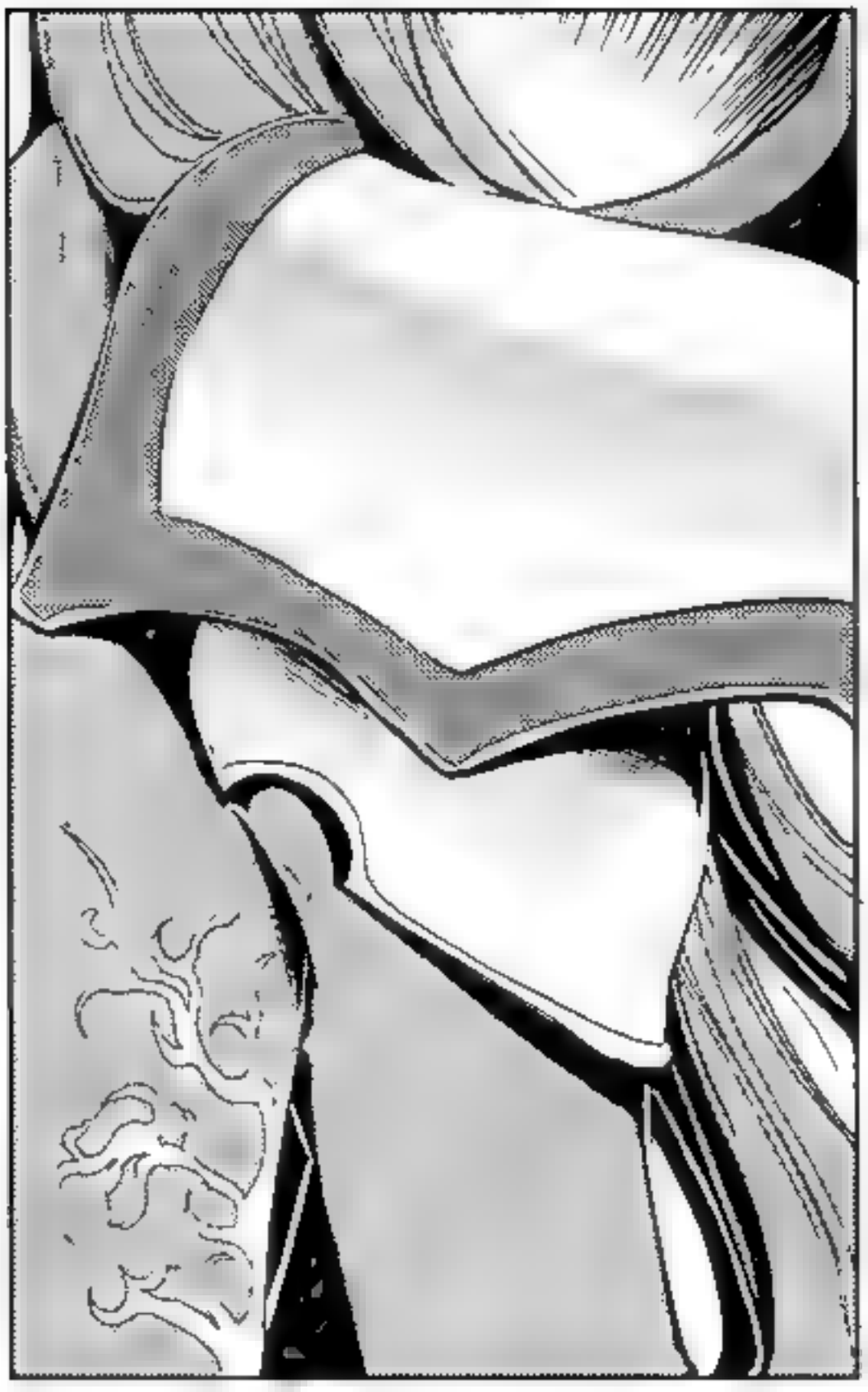
DESTROY YOU, AND DESTROY PRINCE!

DIDN'T HE SEND THESE NPCS TO INTIMIDATE US INTO NOT GOING?

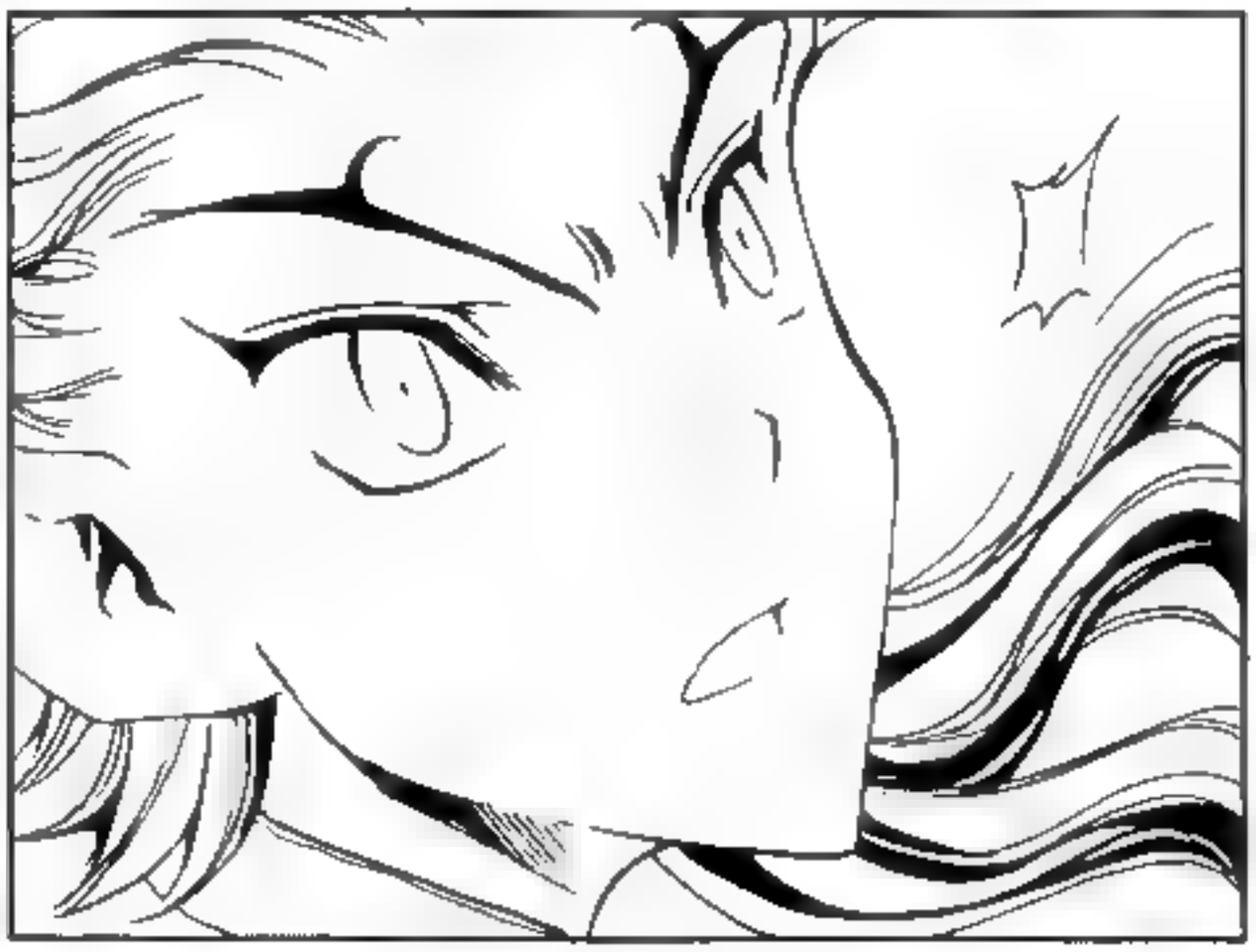
CAN'T PREVENT ME FROM GOING TO THE NORTHERN CONTINENT?

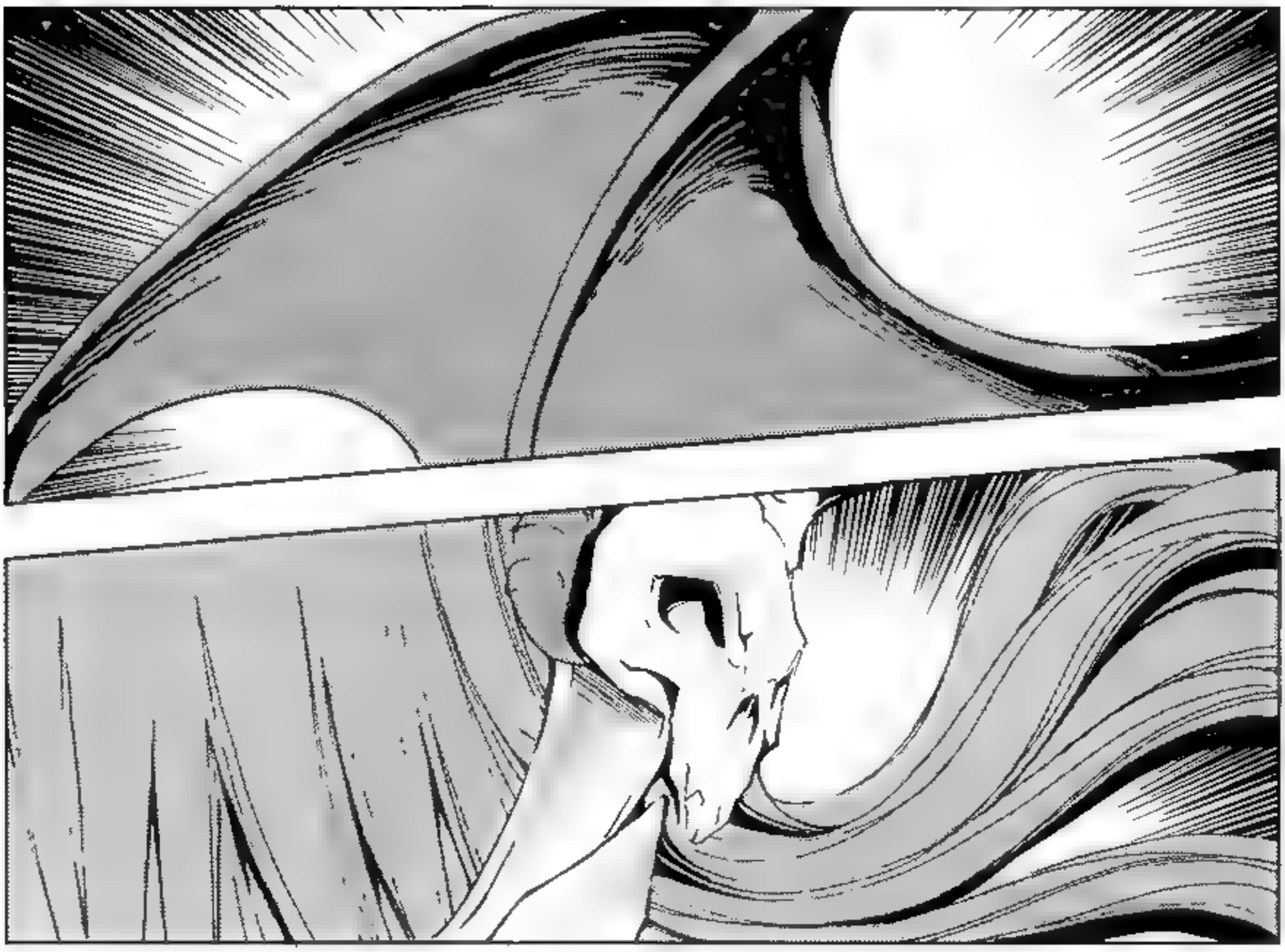
SFX:
Swoosh

STOP HIM,
CAELUS!



DI-





DICTATOR?

IT CAN'T BE THE DICTATOR OF LIFE ...

HOW IS THIS POSSIBLE?

ZEPHYR, YOU DISOBEYED THE DICTATOR'S ORDERS.

GO BACK, ZEPHYR.

THE DICTATOR CAN SEE EVERYTHING THAT HAPPENS IN SECOND LIFE THROUGH ME.

WHO ARE YOU? THE DICTATOR OF LIFE CAN'T LEAVE THE NORTHERN CONTINENT!

I AM HIS AVATAR.

THE DICTATOR OF LIFE IS FURIOUS.

F-FINE. LET THE DICTATOR KNOW I'LL GO BACK IMMEDIATELY.

HE'S FURIOUS?

……

GOING TO LEAVE JUST LIKE THAT?

SOME DICTATOR'S AVATAR!

……

PAY FOR THE DAMAGE!

WHAT? WANT TO RUN FROM YOUR DEBTS? DO YOU KNOW HOW MUCH IT COST TO BUILD THE INFINITE CITY?

Shoooo

RUMBLE...

WOAH
...

Hooo

IT'S BACK TO NORMAL!

WAIT!

YOU SAID THE DICTATOR CAN SEE EVERYTHING THROUGH YOU?

IS THAT ENOUGH?

IF THERE'S NOTHING ELSE, I'LL BE LEAVING.

MY EYES ARE THE DICTATOR'S EYES.

GOOD, LOOK AT ME.

WATCH CAREFULLY AND DON'T TURN AWAY.

DICTATOR OF LIFE! JUST YOU WAIT! I, THE BLOOD PRINCE, WILL DEFINITELY GO NORTH TO FINISH YOU OFF!

YOU BETTER SIT TIGHT AND WAIT FOR ME, YOU HEAR?

GOT IT.

JUST NOW HE LOOKED... GENTLE...?

.....

WE WERE STUCK UNDER THE RUBBLE, BUT SOMEHOW THE CITY GOT RESTORED.

PRINCE, ARE YOU ALRIGHT?

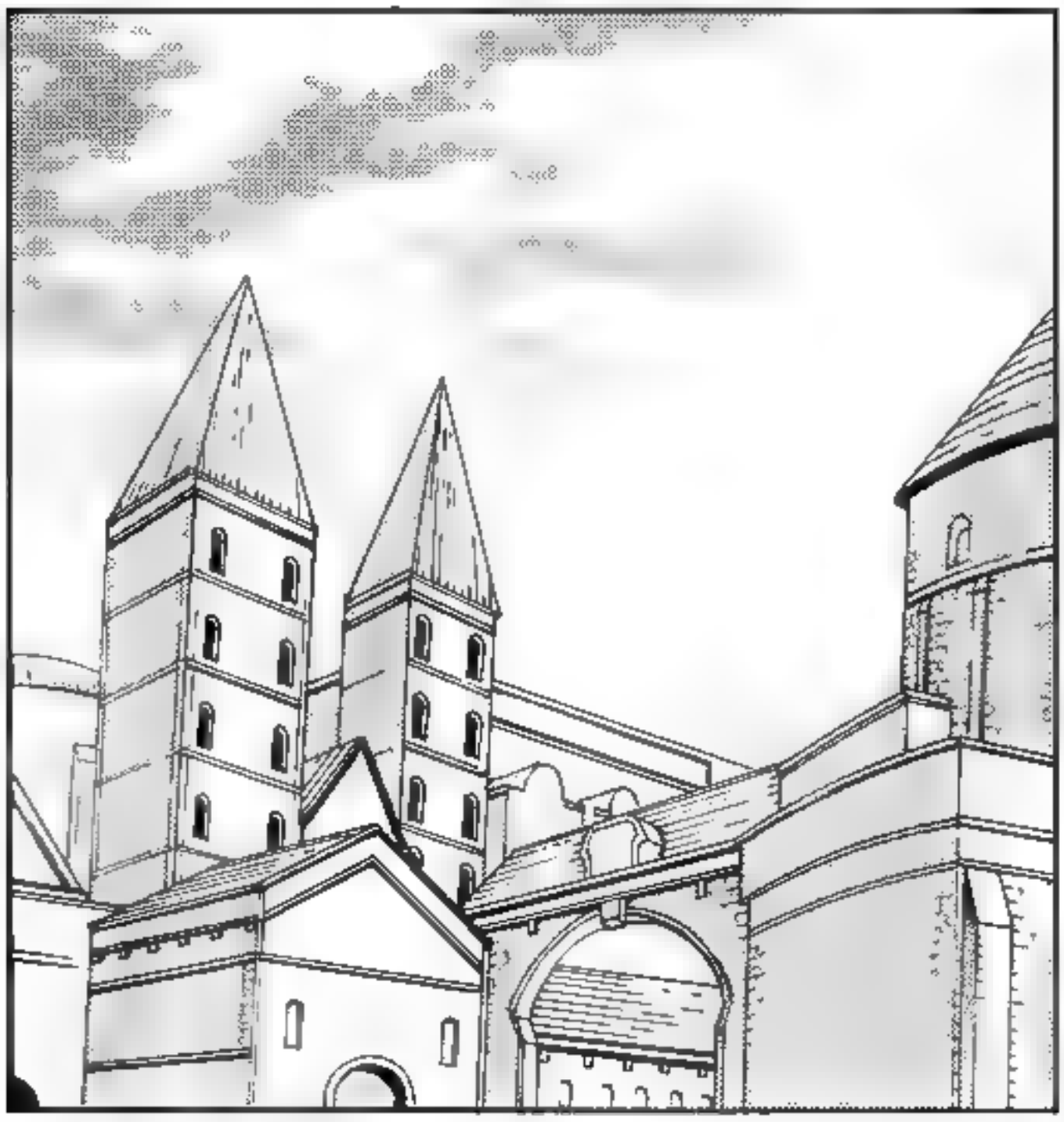
I DIDN'T EXPECT THE DICTATOR OF LIFE TO CREATE AN AVATAR THAT LOOKED EXACTLY LIKE HIM.

ESPECIALLY SINCE A CERTAIN IDIOT HAD TO YELL TO THE DICTATOR THAT HE'D KILL HIM...

THAT COMPLICATES THINGS, NOW IT'S IMPOSSIBLE TO SNEAK INTO THE NORTHERN CONTINENT,

PRINCE, DO YOU WANT TO CHECK OUT OUR TRANSPORT?

THERE'S STILL SOME TIME BEFORE WE LEAVE,



OUR TRANSPORT?

LOLIDRAGON, WHERE'S THE TRANSPORT?

WHY DID WE COME ALL THE WAY TO THE LAKE?

HEHE HE...

ACTIVATE!

SFX: Fwoosh!!

DEATH

SUPER LAND, SEA, AIR, TRI-FUNCTIONAL BATTLESHIP--

CHALLENGER!

SFX. Splash!!

WHOA!

SFX: Swoooosh

WHOA--
IT'S HUGE!

SOUNDS FAMILIAR...

WAIT... CHALLENGER, THE NAME...

LISTEN TO ME!

IT'S THE NAME OF THE SPACE SHUTTLE THAT EXPLODED IN MID FLIGHT BEFORE EVEN PASSING THROUGH THE ATMOSPHERE.

CHALLENGER --OOM LONG, 2OOM WIDE,

A SUBMARINE, A MOBILE LAND FORTRESS OR A FLYING BATTLESHIP...

IT CAN CARRY OVER 2000 PEOPLE, WITH THREE POSSIBLE TRANSFORMATIONS;

SFX: Splash!!

四日目

Mr. Satoshi
.....

SFX: Crack crack

SFX: Snap Snap Snap

EH?

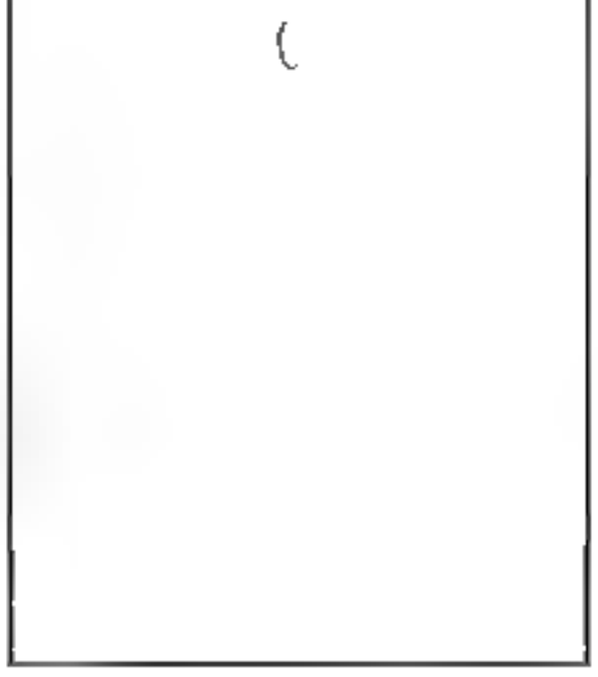
EARTH-QUAKE?

SFX: Swish swish swish

!

What appeared in front of them is...?

WHAT IS IT THIS TIME?



ODDSQUAD.ORG

NOW RECRUITING - KOREAN TRANSLATORS FOR THE RPG NOVEL

Moonlight Sculptor

WE NEED
KOREAN TRANSLATORS!
GO TO
ODDSQUAD.ORG
TO APPLY!
달빛조각사
RECRUITING KOREAN TRANSLATORS
FOR RPG NOVEL PROJECT,
"THE LEGENDARY MOONLIGHT SCULPTOR"
(AND MAYBE FUTURE MANHWA)!

Raw Provider: Echizen, Bblueeabies

Cleaner: Deddinty,Entez, Shieny

Translator: Aees, Aoi

Typesetter: Redwaters Shiva

Proofreaders: Doomsdayvic, Noobzilla

What appeared in front of Prince and his gang is...?

IT'S HUGE!

WHAT IS IT THIS TIME?

『1/2王子』

COULD... COULD THIS BE...

AH! MASTER OF MEATBUN, I'VE FINALLY FOUND YOU.

SFX: Pop!

THIS... THIS CLAM IS HUGE!

AN RUI RUI?

AN RUI RUI!

DIDN'T YOU SAY THAT YOU DON'T WANT TO LEAVE? WHY'D YOU COME HERE?

A TALKING CLAM? WHERE'RE ITS VOCAL CORDS?

I CAN'T REVEAL THAT PERSON'S NAME. BUT, HE ASKED ME TO TAKE YOU ALL NORTH.

ENTRUSTED WITH A TASK?

SOMEONE ENTRUSTED ME WITH A TASK, SO I HAD TO COME OUT.

AN RUI, YOU'RE REALLY WILLING TO BRING US?

IT'S DIVINE BEAST, AN RUI!

AH! AN RUI RUI? I JUST REMEMBERED!

THIS IS FANTASTIC! WE HAVE THE STRONGEST BATTLESHIP!

IT'S NOT JUST A NORMAL CLAM. IT'S THE SUPER CLAM-SHAPED BATTLE SUBMARINE FOR BOTH LAND AND SEA USAGE!

THE BATTLESHIP YOU MENTIONED IS... AN RUI?

HAVE YOU EVER SEEN A CLAM RUNNING ON THE ROAD?

IT'S JUSTIFIED IF YOU SAID IT'S IN THE SEA, BUT ON THE LAND...

ARE YOU DISCRIMINATING AGAINST CLAMS?

EH?

.....

Maybe this is a good method. After all, no one, not even the NPCs, would have thought that there would be assassins hiding in a clam.

WAH!

SFX Bam! Bam!

GAME-53
Journey to the North

1/2王子 Prince

★單行本第1～9集
熱烈發行中！
原作：御我
漫畫：蔡鴻忠

1/2王子©2004by御我/銘顯文化©2006 by御我・蔡鴻忠/銘顯文化/東立出版社

IS EVERYBODY READY? LET'S SIT ON IT, WE'RE SETTING OFF.

THIS IS AN RUI.

HELLO, EVERYBODY. I'M AN RUI RUI.

.....

So An Rui can become bigger. No matter how many people we have, we can all squeeze in without a glitch.

SIT WHERE? ON THE SHELL?

SIT ON WHAT?

AH?

SFX: Grab

SFX. Fwip

WAH!

AIYA!

AHH!

I also have the same feeling, Prince.

OI!

SO COMFORTABLE. FEELS LIKE I'M LYING ON SIMMONS WATERBED.

MASTER OF MEATBUN, WE'RE SETTING OFF!

GO!

SFX.
Boom
Boom
Boom
Boom

WAH!

OUCH!

GO AWAY!

SFX: Bang!

SFX: Boom Boom

HOLD ON FOR A BIT MORE, IT'LL BE BETTER WHEN WE REACH THE SEA.

ARGH! I'M CLAM-SICK!

URGH-

SFX: Boom Boom

SFX: Splash!!

Squawk

Z...

FINALLY IN THE SEA...

YEAH ...

.....

IT'LL BE A BATTLE OF LIFE AND DEATH ONCE WE REACH THE NORTH. HOW MANY OF US WILL SURVIVE?

IF PRINCE DISAPPEARS, I NO LONGER NEED TO KEEP MY GENDER A SECRET. I WONDER HOW THEY'D REACT WHEN THEY SEE ME.

HEY, HOW ABOUT WE SET A TIME AND PLACE TO MEET UP IN REAL LIFE?

THEN LET'S MEET AT YULIAN-DASAO AND WOLF-DAGE'S WEDDING!

I AGREE! WHERE DO WE MEET?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, PRINCE!

IT'S A GREAT IDEA. WE CAN STILL KEEP IN CONTACT THAT WAY.

I WONDER WHAT PRINCE LOOKS LIKE IN REAL LIFE, YOU MUST BE QUITE DIFFERENT FROM YOUR CURRENT SELF.

ANYWHERE IS FINE.

SINCE IT WON'T TAKE LONG IF WE USE THE TRANS-PORTERS.

IT'S QUITE CONVENIENT NOWADAYS,

YOUR MAJESTY, NO MATTER WHAT YOU LOOK LIKE, GUI WILL NOT MIND!

WHO'S AS FAT AS A PIG?!

MAYBE THE REAL PRINCE IS AS FAT AS A PIG!

There were bound to be troubles on the way to the Northern Continent.

But An Rui used his "Body Slam" tactic to get through the obstacles...

Whoosh...

I'LL KILL HIS ENTIRE FAMILY!

NEXT TIME ANYONE ASKS ME TO SIT IN A CLAM.

SFX: Fuu

EVEN THOUGH THIS TRIP WASN'T ENJOYABLE, AT LEAST WE ALL GOT HERE SAFELY...

THANK YOU, AN RUI...

HAVE FUN, AN RUI RUI! COME PLAY AGAIN NEXT TIME!

YOU'RE WELCOME, MASTER OF MEATBUN.

I'LL LEAVE THE REST IN YOUR HANDS.

BYE, AN RUI!

ALRIGHT, WHERE DO WE GO NOW?

IMPOS-SIBLE!

WE'RE CURRENTLY SOUTH OF FLOWER CITY. IF WE HEAD NORTH, WE'LL GET THERE IN ABOUT TWO DAYS.

FLOWER CITY.

I DON'T THINK IT'S POSSIBLE GET THERE IN TWO DAYS...

!!

IT'S F-FILLED WITH MONSTERS!

!
EVEN THE SEA IS FULL OF THEM!

DAMMIT! LOOKS LIKE WE HAVE NO CHOICE BUT TO FACE THEM HEAD ON....

THIS IS BAD ...
WE'RE SUR-ROUNDED!

DEATHLESS, KENSHIN, ARTIC FOX, WACKO, NAN GONG ZUI, WINTER TRIUMPH, MOVE TO THE FRONT AND CLEAR A PATH!

EVERYONE PREPARE YOURSELVES, WE'RE CHARGING THROUGH!

WU QING, WICKED, FOLLOW ME TO THE REAR!

YULIAN-DASAO, MING HUANG, CAST YOUR MAGIC TO HELP CLEAR THE MOBS. THE REST OF YOU STAY IN THE MIDDLE.

Swoosh Swoosh

ONWARDS TO THE NORTH!

HEAVEN'S NINE FURY!

METEOR SHOWER!

Boom.

Bang.

WAAAAAAH!

Boom

Bang

Bam

Bam

Bam

Boom

Slash

Swoosh

Clang Clang

Slash

Bam

THOSE WHO'RE MORE AGILE, CARRY THE MAGES AND GO!

HURRY! RUN!

WE CAN'T DO THIS, PRINCE,

LET'S SPLIT UP!

WE'LL HELP DISTRACT THE NPCS!

TAKE KENSHIN, SUNSHINE AND CAELUS WITH YOU.

HEAD STRAIGHT TO FLOWER CITY!

Clash

Clash

HOW COULD I JUST LEAVE YOU GUYS ...

NO WAY!

PRINCE!

WHY ARE YOU BEING SO STUBBORN?

咽！

SWUNG

WAH!

PRINCE!

PRINCE?

LET GO OF ME!

PRINCE!

YOU... DON'T GET COCKY!

Crash!

BLAM BLAM BLAM

Whirr

Wack!

AH!

KILL KILL KILL!!

PRINCE!

FLYING CARPET, GO!

PRINCE, HANG ON, I'M COMING FOR YOU!

GET BACK HERE!

SUNSHINE!

SWING

CAE...

CAELUS!

CAELUS!

CAELUS! HE HAS...

WHAT?

REALLY A SPY?

HE ACTUALLY STOPPED SUNSHINE FROM RESCUING ME...

XIAO LAN...

AYE!

XIAO LAN, GIVE ME A HAND.

WICKED?

HOLD ON TIGHT ...

THANKS...

YOU'RE WELCOME.

THANK YOU...

YEAH.

HA...I DIDN'T EXPECT US TO MAKE SUCH A BIG BLUNDER THE MOMENT WE GOT ONTO THE SHORE.

I THINK THAT MIGHT NOT BE THE CASE...

WHAT'S MORE INFURIATING IS... CAELUS, HE BETRAYED US...

YOU SEE, WE'RE MOVING TOWARDS THE NORTH.

DON'T TELL ME...

NORTH? ISN'T THAT THE DIRECTION OF FLOWER CITY?

I'M NOT A BIRD!

Hmph!

OI! BIRD! ARE YOU TAKING US TO THE DICTATOR OF LIFE?

WHO SAID I WAS A PHOENIX?

OH— THEN PHOENIX,

YOU...

WHAT'S A TURKEY? EXPLAIN!

YOU'RE NOT A PHOENIX, NOR A BIRD. DON'T TELL ME YOU'RE A TURKEY?

I FORGOT OUR LIVES ARE STILL IN IT'S HANDS...

UH... OH NO, I'M TOO RECKLESS...

I SEE!

DO I REALLY LOOK LIKE ONE?

IT... IS A MIGHTY CREATURE...

.....

OF COURSE, YOU'RE PRACTICALLY THE SAME. HAHA...

I'M ONE OF THE FOUR HEAVENLY KINGS UNDER THE DICTATOR OF LIFE,

INFERNO!

BUT I'M NOT A TURKEY EITHER,

!

Y-YOU'RE INFERNO?

THAT'S RIGHT!

YOU... WHAT ARE YOU DOING HERE?

POSEIDON!

!

HAND THEM OVER TO ME.

The Debut of Poseidon! His aim is ...

GET LATEST SCANS AT

ODDSQUAD.ORG

RAW PROVIDER: ECHIZEN, BBLUEBABIES

CLEANER: ENTIZ, SHIENY

TRANSLATOR: ECHIZEN, ICYWINTER

TYPESETTER: REDWATERS, SHIVA, NYTHGALE

PROOFREADERS: DOOMSDAYVIC, NOOBZILLA

I SHALL TAKE THEM TO THE DICTATOR.

HEH HEH! INFERNO, HAND THEM OVER!

『1/2王子』

THE DICTATOR SPECIFICALLY ASKED ME TO ESCORT THEM.

AND WHY MUST I HAND THEM OVER TO YOU?

THEN YOU'D FORGET YOUR MISSION AGAIN AND KILL THEM ON THE SPOT.

THE DICTATOR CHANGED HIS MIND,

HE FEARED THAT THEY WOULD PROVOKE YOU.

NO MATTER, HAND THEM OVER TO ME.

I WON'T!

I'LL DEFINITELY COMPLETE THE MISSION!

NO! I WANT TO DELIVER THEM TO THE DICTATOR PERSONALLY, I WILL COMPLETE MY MISSION!

GAME-54 The Disappearance of Wicked

原作：御夜
漫畫：蔡鴻忠

OOH... SO THIS IS THE SO-CALLED INTERNAL CONFLICT?

WICKED, WHO DO YOU THINK WE SHOULD FOLLOW?

VOOOOOOO

HAND THEM OVER...

NO WAY!

SO YOU THINK SO TOO?

THE STRONGEST ONE?

INFERNO, BETWEEN YOU AND POSEIDON, WHICH ONE OF YOU IS STRONGER?

HMPH!

IT'S ME OF COURSE!

SFX: Voosh...

.....

SFX: Voooo ..

ROAR—

HE CHANGED INTO A HUMANOID ...

EH..?

EH?

WHAA!

OH NO!

SFX: Whooooosh—

YOU...

HEH...

AAAH!

SFX: Splash!

!!

EH?

WE LANDED ON SOME SORT OF JELLY-LIKE WATER.

IT'S WATER?

HEAD TO THE EAST OF FLOWER CITY, TOWARDS FLOWER MOUNTAIN.

GO QUICKLY! JUST SO YOU KNOW, THE DICTATOR OF LIFE IS NOT AT THE FLOWER CITY,

QUICKLY! ZEPHYR IS COMING AS WELL!

IT'S POSEIDON'S VOICE.

IT'S OKAY.

ZHUO-GEGE, SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS.

SO WHERE DO WE GO NOW? FLOWER MOUNTAIN?

I DON'T KNOW.

WHY DID POSEIDON HELP US?

BUT HE SAVED US,

HE COULD HAVE EASILY LET US FALL TO OUR DEATHS OR LET INFERNO TAKE US TO THE DICTATOR.

I THINK...

HE SEEMS A LITTLE STRANGE.

IT'S BETTER NOT TO TRUST POSEIDON TOO MUCH.

.....

ISN'T IT MORE STRAIGHT-FORWARD TO LET THE DICTATOR KILL US?

FLOWER MOUNTAIN ...

Directionally challenged

FOUND IT YET?

Princeeeeee!..

OH NO! PRINCE ISN'T REPLYING! COULD HE HAVE...

SHUT UP!

EH?

PRINCE, WICKED, ARE YOU GUYS ALRIGHT?

BECAUSE JUST NOW...

FLOWER MOUNTAIN?

WE'RE JUST TO THE SOUTH-EAST OF FLOWER CITY. WE'RE CURRENTLY LOOKING FOR FLOWER MOUNTAIN.

LET'S SPLIT UP! YOU AND WICKED HEAD TO FLOWER CITY,

WE'LL GO TAKE A LOOK AT FLOWER MOUNTAIN FIRST.

WHAT IF IT'S NOT?

PRINCE, ARE YOU SURE THAT POSEIDON CAN BE TRUSTED? WHAT IF IT'S A TRAP?

FLOWER MOUNTAIN WILL BE MORE DANGEROUS, RIGHT?

LOLI-DRAGON,

.....

.....

I'LL ONLY TAKE YOU TO FLOWER CITY.

STOP BEING STUBBORN, JUST GO TO THE FLOWER CITY!

WICKED ...

SIGH AS EXPECTED ...

LET'S GO, I HAVE A ROUGH IDEA ON HOW TO GET THERE.

EH?

WHERE'S MY BLACK SABRE?

HUH?

WICKED, I LOST MY SABRE! WHAT IF THERE ARE ENEMIES?

OH RIGHT, THAT STUPID BIRD SENT IT FLYING!

I WILL PROTECT YOU.

sigh...

NEVER MIND, FORGET WHAT I'VE JUST SAID.

.....

GREAT, HOW AM I GOING TO FACE THE DICTATOR WITHOUT MY SABRE?

OH GOD! I ONLY HAVE THE NEWBIE KNIFE!

HERE, TAKE THIS.

I KNOW I DON'T HAVE A SWORD BUT I DIDN'T ASK FOR YOURS!

ALTHOUGH IT CAN'T BE COMPARED WITH YOUR BLACK SABRE, THIS IS THE BEST SWORD I HAVE.

WICKED ...

ISN'T THIS THE SWORD YOU'RE USING?

I WON'T LET YOU USE INFERIOR WEAPONS.

SFX: Stomp!

DB

I STILL HAVE THIS.

BUT IF I TAKE YOUR WEAPON, WHAT ABOUT YOU?

FOUND YOU.

MAKING ME WASTE SO MUCH EFFORT...

SFX: Voooo....

COME WITH ME TO SEE THE DICTATOR!

POSEIDON WILL BE HERE SOON!

INFERNO?

WILL YOU REALLY TAKE US TO THE DICTATOR?

AREN'T YOU AFRAID THAT WE'LL ASSASSINATE HIM?

DON'T YOU-

HAHAHA...

ASSASSINATE THE DICTATOR?

YOU CAN'T EVEN HOPE TO LAND A SINGLE SCRATCH ON ME, AND YOU'RE THINKING OF ASSASSINATING THE DICTATOR?

YOU WON'T BE ABLE TO KILL HIM EVEN IF HE STOOD STILL IN FRONT OF YOU!

MEET UP WITH THE OTHERS AT FLOWER MOUNTAIN.

WAIT UNTIL INFERNO AND I START FIGHTING, THEN ESCAPE IMMEDIATELY.

XIAO LAN...

NO WAY!

ARE YOU GOING TO DISAPPOINT ALL THOSE WHO PUT THEIR TRUST AND FOLLOWED YOU WHOLEHEARTEDLY?

XIAO LAN, IF I DIE, THE WORST THAT WILL HAPPEN IS ME RESPAWNING BACK IN THE CENTRAL CONTINENT. BUT WHAT ABOUT YOU?

I WON'T LEAVE MY FRIENDS BEHIND!

WICKED, LET'S FIGHT TOGETHER!

PRINCE ...

YOU WANNA FACE ME?

YOU CAN'T WIN, SO WHY BOTHER?

...

ALRIGHT.

SOME-
TIMES,

YOU STILL
HAVE TO TRY.

EVEN WHEN
YOU KNOW
SOME
THINGS ARE
IMPOSSIBLE,

WICKED, SHALL WE ATTACK FROM BOTH SIDES?

SFX: Voooo...

OKAY.

HMPH!

NOW!

SFX: BAM!

SFX: Voosh—

SFX: Swoosh—

SFX: Pah!

SFX: Wham!

A SNEAK ATTACK?

SFX: Bam!

SFX: Bam bam!

SFX: Bam!

WAH!

REQUIEM OF THE...

BLAZING INFERNO!!

SFX:
Swoosh!

PLAYING FIRE WITH ME?

DARK FLAMES OF HELL!

SFX: Whooosh!

SFX: Vooosh—

SFX: BAM!

ARGH!

I'M NOT CALLED INFERNO FOR NOTHING!

SFX: Boom!

SFX: Stab!

YOUR OPPONENT IS ME.

YOU!!

.....

SFX: Voooo...

SFX: Voosh...

WICKED?

UWAH!

YOU'RE MAKING ME REALLY ANGRY!

SFX: Voosh..

WICKED, I'LL SAVE YOU!

I'LL BURN YOU TO DEATH!

DAMN IT!

I'M TRAPPED ...

SFX:Voosh

AAAAAH!!!

PRINCE...

PRINCE...

STILL RESISTING!?

I DON'T EVER WANT TO...

DON'T EVER WANT TO..

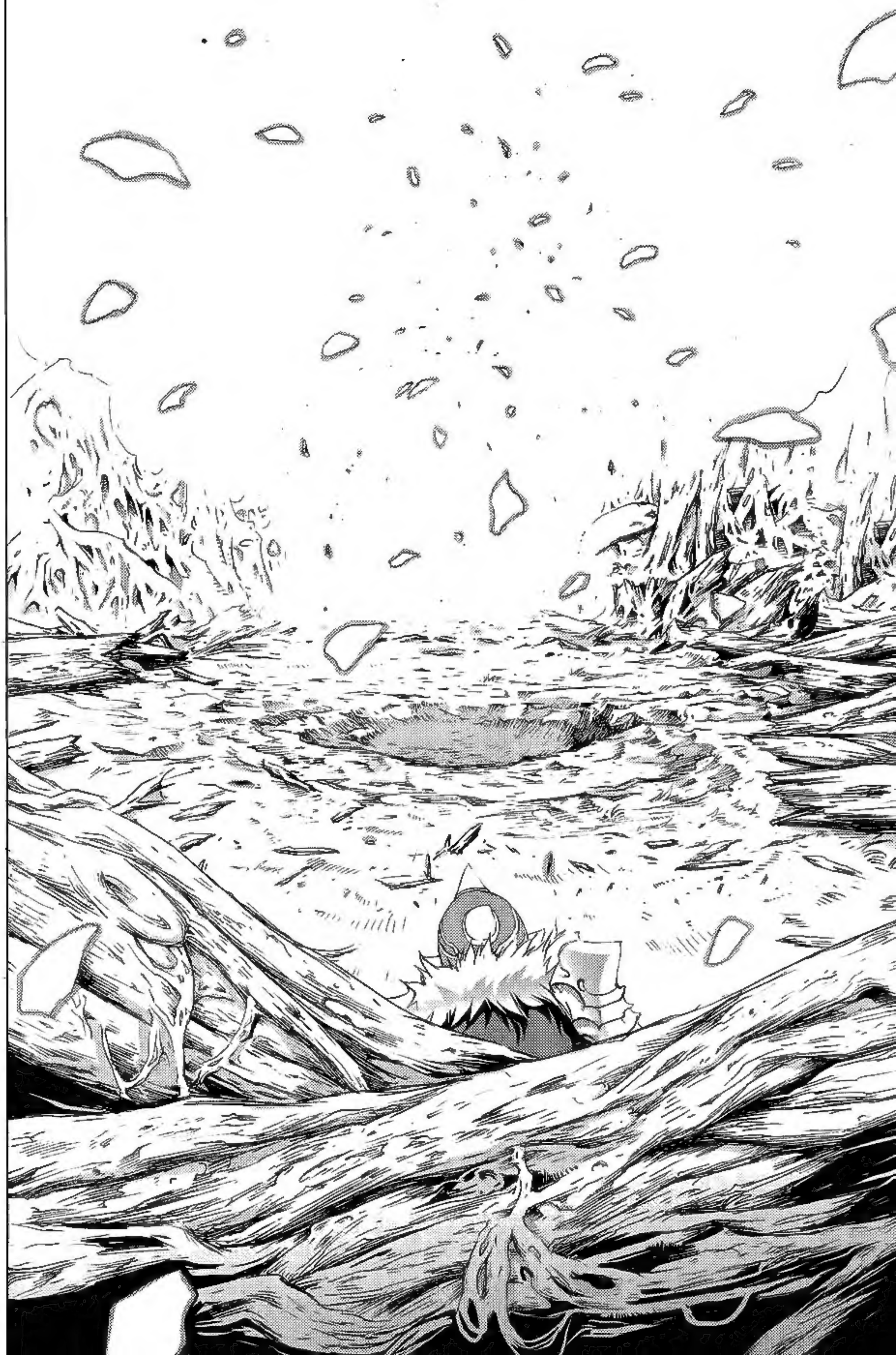
SEE YOU HURT AGAIN...

ZHUO-GEGE?

AAARGH!!

ND ULTIMATE PROGRAM, ACTIVATE!

SFX: Boom!



WICKED!

Wicked disappears...

GAME-54／完

Raw Provider: Echizen, Bbluebabies

Cleaner: Entez, Oishii

Translator: Echizen

Typesetter: Rebwaters

Proofreaders: Noobzilla, Doomsdayvic, Souldead

HARRKHALOWEEN
GAVI